

Uyghur (ئۇغۇرچە)

تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كىرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھىنىڭ
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەببىمىز ئەيسا مەسىھىنىڭ شەپقىتى.
تەڭرىشىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس
روھىنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىللەن بولۇڭ.
بولۇڭ.

روھىڭىز بىللەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

BoueHethers (ئاكا-ئۇكا)
سزىنىڭ، (ئاكا-ئۇكا)
گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى، ھەمە
شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى
تەبرىكىلەش ئوچۇن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار
قىلىمەن قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم،
مېنىڭ گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئوبىلىرىم ۋە
سۆزۈمەدە، مەن قىلغان ۋە قىلىغان
ئىشىمەدە، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ
خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ
ئېغىرلىقىمنىڭ خاتالىقىمدىن شۇڭلاشقا
مەن بەختىلىك مەرييەمنىڭ قىزلىقىنى
سورايمەن، بارلىق پەرىشتىلەر ۋە
ئەۋلىيالار، سەن، قېرىنداشلىرىم،
تەڭرىمىزدىكى رەببىمىز ئوچۇن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم
قىلسۇن، گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز
مەڭگۈلۈك ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

Galician (galego)

Ritos introdutoriais

Signo da cruz

No nome do Pai, e do Filho e do
Espírito Santo.

Amén

Sáudo

A grazia do noso Señor Xesucristo,
E o amor de Deus, e a comuñón do
Espírito Santo estar contigo todos
vós.

E co teu espírito.

Acto penitencial

Irmáns (irmáns e irmás),
recoñecemos os nosos pecados, E
así prepararnos para celebrar os
misterios sagrados.

Confeso a Deus todopoderoso E
para ti, meus irmáns, irmás, que
pecou moito, Nos meus
pensamentos e nas miñas
palabras, no que fixen e no que
non fixen, a través da miña culpa, a
través da miña culpa, a través da
miña culpa más grave; Polo tanto,
pregúntolle a Bendita María en
constante virxe, Todos os anxos e
santos, E ti, meus irmáns, irmás,
para rezar por min ao Señor o noso
Deus.

Que Deus todopoderoso teña
piedade de nós, Perdoa os nosos
pecados, E lévanos á vida eterna.

Amén

Kyrie

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى ره بىم ، ره هىم قىلغىن.

ئى ره بىم ، ره هىم قىلغىن.

مه سىھ ، ره هىم قىلغىن.

مه سىھ ، ره هىم قىلغىن.

ئى ره بىم ، ره هىم قىلغىن.

ئى ره بىم ، ره هىم قىلغىن.

گلورىبا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر يۈزىدە ياخشى نىبەتلىك كىشىلەرگە تنچلىق. بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنىمىز ، بىز سېنى ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ شان-شەرپىشكىزگە رەھمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ، ئەرىشتىكى پادشاھ ، ئى خۇدا ، ھەممىگە قادر ئاتا. رەببىمىز ئەيسا مەسىھ ، بەقەت توغۇلغان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ، خۇدانىڭ قوزسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ، سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. بىزگە رەھىم قىلغىن. سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. دۇئايىمىزنى قوپۇل قىلىڭ. سىلەر ئاتامىنىڭ ئۆڭ يېنىدا ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم قىلغىن. چۈنكى سەن يالغۇز مۇقەددەس ، سەن يالغۇز پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز ھەممىگە قادر ، ئەيسا مەسىھ ، مۇقەددەس روھ بىلەن ، ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرپى بىلەن. ئامىن.

Chink

دۇنا قىلايلى.

ئامىن.

بۇ سۆزنىڭ

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

Galician (galego)

Señor, ten piedade.

Señor, ten piedade.

Cristo, ten piedade.

Cristo, ten piedade.

Señor, ten piedade.

Señor, ten piedade.

Gloria

Gloria a Deus no más alto, e na terra paz á xente de boa vontade.

Logámosche, Bendicímosche,

Adorámosche, glorificámosche,

Dámosche grazas pola túa gran gloria, Señor Deus, rei celestial,

Deus, Pai Todopoderoso. Señor Xesucristo, só Fillo, Señor Deus,

cordeiro de Deus, fillo do Pai,

quítate os pecados do mundo, ten piedade de nós; quítate os pecados

do mundo, recibe a nosa oración;

estás sentado á man dereita do

pai, ten piedade de nós. Só para ti

son o santo, só es o Señor, só es o

más alto, Xesucristo, co Espírito Santo, Na gloria de Deus Pai.

Amén.

Recoller

Oran.

Amén.

Liturxia da palabra

Primeira lectura

A Palabra do Señor.

Grazas ser a Deus.

Salmo Responsorial

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۈكۈر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلىدىن ئوقۇش.

ئى رەببىم!

رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.

رەببىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە قادىر ئاتىسى ، ئاسمانى ۋە زېمىننى ياراتقۇچى ، كۆرۈنۈمىدەغان ۋە كۆرۈنۈمىز ئەيسا مەسىھكە ئىشىنىمەن. بىر رەببىمىز ئەيسا بارلىق نەرسىلەرنىڭ. مەن تەڭرىنىڭ بىردىن بىر ئوغلى ، بارلىق دەۋرىلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن تۈغۈلغان. خۇدادىن كەلگەن خۇدا ، نۇردىن كەلگەن نۇر ، ھەققىي خۇدادىن كەلگەن ھەققىي خۇدا ، تۈغۈلغان ، ياسالىغان ، ئاتىسى بىلەن بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە نەرسە يارتىلىدى. بىز ئىنسانلار ۋە نىجاتلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ ئەرشتن چۈشتى ، مۇقەددەس روھ بىلەن مەرىبەم مەرىبەمنىڭ سۈرۈتى چۈشۈرۈلگەن. ھەمە ئادەم بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ پونتىوس پىلاتۇسنىڭ ئاستىدا كېرىستىكە مخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە دۈچار بولدى ۋە دەپنە قىلىندى. ئۇچىنچى كۈنى يەنە ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس كىتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسمانغا چىقىنى ھەمە ئاتىسىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكىلەر ۋە ئۆلۈكەرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ

Galician (galego)

Segunda lectura

A Palabra do Señor.

Grazas ser a Deus.

Evanxeo

O Señor estea contigo.

E co teu espírito.

Unha lectura do Santo Evanxeo segundo N.

Gloria para ti, Señor

O Evanxeo do Señor.

Eloxo para ti, Señor Xesucristo.

Profesión de fe

Creo nun deus, O Pai Todopoderoso, creador do ceo e da terra, de todas as cousas visibles e invisibles. Creo nun Señor Xesucristo, o único fillo de Deus, Nado do Pai antes de todas as idades. Deus de Deus, Luz da luz, verdadeiro deus de verdadeiro Deus, Begado, non feito, consubstancial co Pai; A través del fixéronse todas as cousas. Para nós os homes e pola nosa salvación baixou do ceo, e polo Espírito Santo foi encarnado da Virxe María, e converteuse no home. Polo noso ben foi crucificado baixo Pontius Pilato, sufriu a morte e foi enterrado, e subiu de novo o terceiro día De acordo coas Escrituras. Ascendeu ao ceo e está sentado á man dereita do Pai. Chegará de novo en gloria para xulgar os vivos e os mortos E o seu reino non terá fin. Creo no Espírito Santo, no Señor, no dador da vida,

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

پادشاھلۇقىنىڭ چېكى يوق. مەن ھاباتلىق بەرگۈچى رەبىمىز بولغان مۇقەددەس روھقا ئىشىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىللە چوقۇنىدۇ ۋە ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر، مۇقەددەس، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكەرنىڭ قايىتا تىرىلىشنى ئۈمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەبىمىزگە دۇئا قىلىمىز.
ئى رەبىم، دۇئايىمىزنى ئاڭلا.
ئېۋارىستىنىڭ لىتىر

Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇبارەك بولسۇن.
بۇرادەرلەر، دۇئا قىلىڭلار، قېرىنداشلار،
مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا
تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنىشى مۇمكىن.
ھەممىگە قادر ئاتا.

پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقنى
قوبۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى
مەدھىيەلەش ۋە ئۇلۇغلاش ئۈچۈن،
بىزنىڭ مەنپەئەتىمىز ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق
مۇقەددەس چېركاۋنىڭ ياخشىلىقى.
ئامىن.

ئېۋارىست نامىزى

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.
روھىڭ بىلەن.
قەلبىڭىزنى كۆتۈرۈڭ.
بىز ئۇلارنى رەبىمىزگە كۆتۈرۈدۈق.
تەڭرىمىز رەبىمىزگە شۇكۇر ئېيتايلى.

Galician (galego)

que procede do pai e do fillo, quen co pai e o fillo é adorado e glorificado, que falou polos profetas. Creo nunha igrexa, santa, católica e apostólica. Confeso un bautismo polo perdón dos pecados e espero a resurrección dos mortos e a vida do mundo que vén. Amén.

Homilía

Oración universal

Rezamos ao Señor.

Señor, escoita a nosa oración.

Liturxia da eucaristía

OFERTORY

Bendito ser Deus para sempre.

Ora, Irmáns (irmáns e irmás), que o meu sacrificio e o teu pode ser aceptable para Deus, O Pai Todopoderoso.

Que o Señor acepte o sacrificio nas túas mans polo eloxio e a gloria do seu nome, polo noso ben e o ben de toda a súa igrexa santa.

Amén.

Oración eucarística

O Señor estea contigo.

E co teu espírito.

Levante o corazón.

Levantámoslo ao Señor.

Imos agradecer ao Señor o noso Deus.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئۇ توغرا ۋە ئادىل.

مۇقەددەس ، مۇقەددەس ، ھەممىگە قادر خۇدا. ئاسمان-زىمن سېنىڭ شان- شەرىپىڭ بىلەن تولغان. Hosanna in the highest. پەرۋەردىگارنىڭ نامى. بىلەن كەلگەن كىشى نەقەدەر بەختلىك! Hosanna in the highest.

ئىماننىڭ سىرى.

ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. سىلەرنىڭ قايىتا تىرىلىدۈرۈڭلار قايتىپ كەلگۈچە. ياكى: بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ لوڭقىنى ئىچكەندە ، ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە. ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغىن ، دۇنيانىڭ قۇتقۇزغۇچىسى ، چۈنكى ، كىرىستىڭ ۋە تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلىدىك.

ئامىن.

ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە ئىلاھى تەلىمات ئارقىلىق شەكتىللەنگەن ، بىز ئېتىشقا جۈئەت قىلىمىز: ئەرشىتكى ئاتىمىز ، ئىسمىڭ مۇقەددەس بولسۇن. پادشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ ئىرادىڭ ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشىتكىگە ئوخشاش يەر يۈزىدە. بۇگۈن بىزگە كۈندىلىك نانلىرىمىزنى بېرىڭ ، گۇناھلىرىمىزنى مەغپىرەت قىلغىن ، بىزگە خىلابىلىق قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك. بىزنى ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن ، مەرھەمەت بىلەن زامانىمىزدا سىنجىلىق بەرگىن ، رەھىم- شەپقىتىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز ھەمىشە گۇناھتنى خالىي بولۇشمىز مۇمكىن بارلىق ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن بىخەتەر ، بىز بەختلىك ئۇمىدىنى

Galician (galego)

É certo e xusto.

Deus santo, santo, santo, Deus dos anfitrións. O ceo e a terra están cheos da túa gloria. Hosanna no más alto. Bendito é quen vén no nome do Señor. Hosanna no más alto.

O misterio da fe.

Proclamamos a túa morte, Señor, e profesa a túa resurrección Ata que volvas. Ou: Cando comemos este pan e bebemos esta cunca, proclamamos a túa morte, Señor, Ata que volvas. Ou: Salvanos, Salvador do mundo, para a túa cruz e resurrección deixounos gratis.

Amén.

Rito de comuñón

Ao comando do Salvador e formado polo ensino divino, atrevémonos a decir:

O noso Pai, que arte no ceo, santificado sexa o teu nome; o teu reino veña, o teu farase na terra como está no ceo. Dános este día o noso pan diario, e perdoa as nosas faltas, Mientras perdoamos aos que se enfrentan contra nós; e non nos leva á tentación, Pero entregarnos do mal.

Entregámonos, Señor, rezamos, de todo mal, con gracia concede paz nos nosos días, que, coa axuda da túa misericordia, Podemos estar sempre libres de pecado e a salvo de toda angustia, Mientras agardamos a bendita esperanza e a

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ساقلاۋاتىمىز نىجاڭكارىمىز ئىسا

مەسىھنىڭ كېلىشى.

پادشاھلىق ئۈچۈن ، كەچ ۋە شان-

شەرەپ سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ.

رەبىبىمىز ئىسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭكە:

تىنچلىق مەن سىزدىن ئايىرىلىدىم ، تىنچلىقىم

سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا

قارىماڭلار. ئەمما ئېتىقادىگىزغا ئېتىقاد

قىلىپ ، مەرھەمەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق

ۋە ئىتتىپاقلق ئاتا قىلىك ئىرادىگىزگە

ئاساسەن. كىم مەڭگۇ ياشايىدۇ ۋە

ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.

ئامىن.

رەبىبىمىزنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائم سلەر

بىلەن بىلەن بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى

سۇنىايلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى

تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى

تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى

تارتىۋاتىسىن ، بىزگە ئامانلىق بەرگىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى

تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك

زىياپىتىگە چاقىرلغاڭلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەبىبىم ، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ

ئۆبۈمىنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت

سۆزىنلا دېگىن ، روھىم ساقىيىدۇ.

مەسىھنىڭ تېنى (قېنى).

ئامىن.

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

Galician (galego)

chegada do noso Salvador,

Xesucristo.

Para o reino, O poder e a gloria son
túa agora e para sempre.

Señor Xesucristo, Quen dixo aos
teus apóstolos: Paz te deixo, a
miña paz que che dou, Non mires
os nosos pecados, Pero sobre a fe
da túa igrexa, e concede a súa paz
e unidade De acordo coa túa
vontade. Que viven e reinan para
sempre e para sempre.

Amén.

A paz do Señor estea contigo
sempre.

E co teu espírito.

Ofrecémonos mutuamente o sinal
de paz.

Cordeiro de Deus, quítate os
pecados do mundo, ten piedade de
nós. Cordeiro de Deus, quítate os
pecados do mundo, ten piedade de
nós. Cordeiro de Deus, quítate os
pecados do mundo, Concédenos
paz.

Velaí o cordeiro de Deus, Velaí o
que quita os pecados do mundo.
Benditos son os chamados á cea do
cordeiro.

Señor, non son digno que debes
entrar baixo o meu tellado, Pero só
din que a palabra e a miña alma
serán curadas.

O corpo (sangue) de Cristo.

Amén.

Oran.

Amén.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

خۇلاسە چىقىرىۋېتىلدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ھەممىڭە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا
قىلسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس
روھ.

ئامىن.

خىزمەتنىن ھەيدەش

سەرتقا چىقىڭ ، ماسسا ئاخىرلاشتى.
ياكى: بېرىپ رەبىمىزنىڭ ئىنجىلىنى ئېلان
قىلىڭ. ياكى: خاتىرىجەم مېڭىڭ ، ھاياتىڭىز
بىلەن رەبىمىزنى ئۇلۇغلاڭ. ياكى:
خاتىرىجەم بولۇڭ.
خۇداغا شۈكۈر.

Galician (galego)

Ritos finais

Bendición

O Señor estea contigo.

E co teu espírito.

Que Deus todopoderoso te
bendiga, o Pai, e o Filo e o Espírito
Santo.

Amén.

Despedimento

Sae adiante, a misa remata. Ou: vai
e anuncia o evanxeo do Señor. Ou:
vai en paz, glorificando ao Señor
pola túa vida. Ou: vai en paz.

Grazas ser a Deus.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC